

CONFEDERACION PANAMERICANA DE CICLISMO

Queridos miembros:

Me complace informarle acerca de recientes acontecimientos en relación con el sistema clasificatorio para los Juegos Olímpicos de Londres.

Al respecto el COI rechazó expresamente como cuestión de principio, cualquier sistema clasificatorio basado en un periodo mayor de dos años. La UCI rechaza la decisión del COI porque como Ustedes saben un sistema clasificatorio de mayor duración se acomodaría mejor a los calendarios de la UCI y al desarrollo de las disciplinas.

Por tal motivo los sistemas clasificatorios de MTB y BMX para los Juegos Olímpicos del 2012 han sido modificados en concordancia, teniendo en cuenta que fueron previstos para un periodo mayor de dos años.

Aquí encontrará las modificaciones principales del sistema clasificatorio, sobre la base del criterio del COI.

MTB:

CRITERIO No. 1: El listado clasificatorio olímpico de la UCI (Combinación de los listados de la UCI por naciones (1), Formato olímpico, del 23 de mayo del 2011 y 23 de mayo del 2012).*

(Las naciones empatadas en el listado clasificatorio olímpico de la UCI se desempatan por su mejor ubicación en el listado de la UCI por naciones)

(El listado clasificatorio de la UCI del 23 de mayo del 2010 – 22 de mayo del 2011 para el listado clasificatorio de la UCI del 23 de mayo del 2011)

(El listado clasificatorio de la UCI del periodo del 23 de mayo del 2011 – 22 de mayo del 2012 para el listado de la UCI del 23 de mayo del 2012)

BMX:

El listado clasificatorio por naciones se determina por la posición de los tres mejores corredores – corredoras de cada nación en el listado clasificatorio del BMX de la UCI para el periodo del 06/05/10 al 28/05/12 para la categoría 1: Campeonatos mundiales; categoría 2: Copas mundiales de Supercross de BMX de la UCI. Y para el periodo del 01/08/10 al 28/05/12 los eventos restantes en el calendario (categoría 3: campeonatos continentales; categoría 4: Eventos internacionales clásicos; categoría 5: Eventos internacionales; y categoría 6: Campeonatos nacionales).

Para el ciclismo de pista el sistema clasificatorio, como está aprobado por la dirección, no fue modificado según decisión del COI. Hemos adaptado el periodo del listado clasificatorio olímpico de pista para cumplir estrictamente con el principio del COI pero ello no afecta el SC como tal.

Pat McQuaid

Presidente

Dear Members,

I would like to inform you about recent developments in relation with the qualification systems for the 2012 London Olympic Games.

In this regard, the IOC expressly refused, as a matter of principle, any kind of qualification system based on a period longer than 2 years. The UCI regrets the IOC decision because as you know a longer qualification system would better suit the UCI calendars and the development of the disciplines.

Therefore the MTB and BMX qualification system for the 2012 Olympics have been modified accordingly, given that they were previously based on a period of more than 2 years.

You will find hereunder the main modifications to the qualification systems which suit the IOC criterion.

MTB:

CRITERION No. 1: UCI OLYMPIC QUALIFICATION RANKING (Combination of the UCI rankings by nation (1), Olympic format, of 23 May 2011 and 23 May 2012).*

(Tied nations in the UCI Olympic qualification ranking shall be split by their best place in the UCI rankings by nation)

(UCI Ranking drawn up period 23 May 2010 – 22 May 2011 for UCI Ranking 23 May 2011)

(UCI Ranking drawn up period 23 May 2011 – 22 May 2012 for UCI Ranking 23 May 2012)

BMX:

The rankings by nation are determined by the position of the three best male and three female riders from each nation in the UCI BMX ranking for the period from 06/05/10 to 28/05/12 for Category 1: World Championships; Category 2: UCI BMX Supercross World Cup. And for the period 01/08/10 to 28/05/12 the remaining events on the calendar (Category 3: continental championships; Category 4: International Classic events; Category 5: International events; and Category 6: national championships).

For Track Cycling, the qualification system as approved by the Board has not been modified further to the decision of the IOC. We have just adapted the period of the Olympic Track Ranking to strictly comply with the IOC principle but that does not affect the QS as released.

Pat McQuaid

President

Chers membres,

Je tiens à vous informer des récents développements qui ont eu lieu en relation avec les systèmes de qualification pour les JO de Londres en 2012.

A cet égard, le CIO a refusé par principe tout système de qualification basé sur une période de plus de 2 ans. L'UCI regrette la décision du CIO, étant donné que comme vous le savez une plus longue période de qualification serait plus favorable au développement des disciplines et des calendriers UCI.

Il résulte de ce qui précède que les systèmes de qualification pour le MTB et le BMX ont été modifiés en conséquence, étant donné que ceux-ci étaient précédemment basés sur une période de plus de 2 ans.

Vous trouverez ci-dessous les principaux changements apportés aux systèmes de qualification et qui respectent désormais les critères du CIO.

MTB:

CRITERE No. 1: CLASSEMENT OLYMPIQUE QUALIFICATIF UCI (Combinaison des classements UCI par nation (1)*, format Olympique, du 23 mai 2011 et 23 mai 2012).

(les nations ex aequo au classement Olympique qualificatif UCI seront séparées par leur meilleure place au classement UCI par nation)

(Classement UCI du 23 mai 2011: du 23 mai 2010 au 22 mai 2011)

(Classement UCI du 23 mai 2012: du 23 mai 2011 au 22 mai 2012)

BMX:

Le Classement par nation est déterminé par la position des trois meilleurs athlètes masculins et trois meilleures athlètes féminines de chaque nation au classement UCI BMX pour la période du 06/05/10 au 28/05/12 pour la catégorie 1 : Championnats du Monde ; Catégorie 2 : Coupe du Monde UCI BMX Supercross. Et pour la période du 01/08/10 au 28/05/12 pour tous les autres événements du calendrier (Catégorie 3 : Championnats Continentaux ; Catégorie 4 : événements classiques internationaux ; Catégorie 5 : événements internationaux ; et catégorie 6 : championnats nationaux)

En ce qui concerne la Piste, le système de qualification approuvé par le Comité Directeur n'a pas été modifié suite à la décision du CIO. La période du classement Olympique de la Piste a été adaptée pour nous conformer strictement avec le principe du CIO, mais cela n'affecte pas le système de qualification en tant que tel.

Pat McQuaid

Président

Gilliane Rappaz
Assistant to the President / UCI Management Committee Coordinator
Assistante du Président / Coordinatrice du Comité Directeur de l'UCI
Union Cycliste Internationale
CH - 1860 Aigle

Tel : +41-24.468.58.11

Fax : +41-24.468.58.54

www.uci.ch